

I

*(Säädökset, jotka on julkaistava)***NEUVOSTON ASETUS (EY) N:o 1926/96,****annettu 7 päivänä lokakuuta 1996,**

tietyille maataloustuotteille yhteisön tariffikiintiöinä annetuista tietyistä myönnytyksistä ja Viron, Latvian ja Liettuan kanssa tehdyissä vapaakauppaa ja kaupan liitännäistoimenpiteitä koskevissa sopimuksissa määrättyjen tiettyjen maataloutta koskevien myönnytysten autonomisesta ja väliaikaisesta mukauttamisesta Uruguayn kierroksen monenvälisten kauppaneuvottelujen osana tehdyn maataloussopimuksen huomioon ottamiseksi

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen ja erityisesti sen 113 artiklan,

ottaa huomioon komission ehdotuksen,

sekä katsoo, että

Euroopan yhteisöjen sekä Viron tasavallan ⁽¹⁾, Latvian tasavallan ⁽²⁾ ja Liettuan tasavallan ⁽³⁾ välisissä vapaakauppaa ja kaupan liitännäistoimenpiteitä koskevissa sopimuksissa määrätään tiettyjä näistä maista peräisin olevia maataloustuotteita koskevista myönnytyksistä; näihin myönnytyksiin liittyy tariffikiintiöiden mukaisten muuttuvien maksujen alennuksia ja tullialennuksia,

Uruguayn kierroksen monenvälisten kauppaneuvottelujen osana tehdyn maataloussopimuksen ⁽⁴⁾ mukaisesti yhteisö sitoutui muuttamaan kaikki muuttuvat maatalousmaksut ja vastaavat muut kuin tariffiasteet niiden tariffiekvivalen-teiksi ja korvaamaan ne kiinteillä tulleilla 1 päivästä heinäkuuta 1995,

muuttuvien maksujen ja muiden esteiden korvaaminen tulleilla vaikuttaa vapaakauppasopimusten mukaisesti annettuihin myönnytyksiin ja saattaa vähentää Virolle, Latvialle ja Liettualle myönnettyä etuuskohteluun oikeutettua pääsyä yhteisön markkinoille,

27 päivänä kesäkuuta 1996 annettujen maataloustuotteita koskevien neuvotteluohjeiden mukaisesti kyseisten maiden kanssa käydään neuvotteluja lisäpöytäkirjojen tekemiseksi vapaakauppaa ja kaupan liitännäistoimenpiteitä koskeviin sopimuksiin; väliaikaiset lisäpöytäkirjat kattavat ainoastaan lisäpöytäkirjojen kauppaan liittyvät

näkökohdat; erityisen lyhyiden määräaikojen vuoksi lisäpöytäkirjat eivät voi tulla voimaan 1 päivänä heinäkuuta 1996, ja

sen vuoksi on aiheellista säätää vapaakauppaa ja kaupan liitännäistoimenpiteitä koskevissa sopimuksissa määrättyjen maataloutta koskevien myönnytysten mukauttamisesta autonomisena ja väliaikaisena toimenpiteenä; mukautuksen olisi tultava voimaan 1 päivänä heinäkuuta 1996,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Tässä asetuksessa säädetään tariffikiintiöiden avaamisesta ja Viron tasavallan, Latvian tasavallan ja Liettuan tasavallan kanssa tehdyissä vapaakauppaa ja kaupan liitännäistoimenpiteitä koskevissa sopimuksissa määrättyjen tiettyjä maataloustuotteita koskevien myönnytysten autonomisesta ja väliaikaisesta mukauttamisesta.

2 artikla

1. Tiettyjen Virosta peräisin olevien maataloustuotteiden yhteisöön tuontiin sovellettavat järjestelyt, jotka esitetään tämän asetuksen liitteissä I a, I b ja I c, korvaavat Euroopan yhteisöjen ja Viron välisen vapaakauppaa ja kaupan liitännäistoimenpiteitä koskevan sopimuksen liitteissä III, IV ja V mainitut järjestelyt.

2. Edellä 1 kohdassa tarkoitetun sopimuksen mukauttamisesta tehdyssä väliaikaisessa lisäpöytäkirjassa määrätty myönnytykset korvaavat tämän asetuksen liitteissä I a, I b ja I c tarkoitetut mukautukset kyseisen lisäpöytäkirjan voimaantulopäivänä.

⁽¹⁾ EYVL N:o L 373, 31.12.1994, s. 1

⁽²⁾ EYVL N:o L 374, 31.12.1994, s. 1

⁽³⁾ EYVL N:o L 375, 31.12.1994, s. 1

⁽⁴⁾ EYVL N:o L 336, 23.12.1994, s. 22

3. Virosta peräisin olevien tuotteiden osalta komissio voi alentaa GATTin mukaisesti avatun 169 000 pään suuruisen eläviä nautaeläimiä koskevan kiintiön mukaisesti sovellettavaa erityismäärää 399 ecuun tonnilta.

3 artikla

1. Tiettyjen Latviasta peräisin olevien maataloustuotteiden yhteisöön tuontiin sovellettavat järjestelyt, jotka esitetään tämän asetuksen liitteissä II a, II b ja II c, korvaavat Euroopan yhteisöjen ja Latvian välisen vapaakauppaa ja kaupan liitännäistoimenpiteitä koskevan sopimuksen liitteissä VII, VIII ja IX mainitut järjestelyt.

2. Edellä 1 kohdassa tarkoitetun sopimuksen mukauttamisesta tehdyssä väliaikaisessa lisäpöytäkirjassa määrätty myönnytykset korvaavat tämän asetuksen liitteissä II a, II b ja II c tarkoitetut mukautukset kyseisen lisäpöytäkirjan voimaantulopäivänä.

3. Latviasta peräisin olevien tuotteiden osalta komissio voi alentaa GATTin mukaisesti avatun 169 000 pään suuruisen eläviä nautaeläimiä koskevan kiintiön mukaisesti sovellettavaa erityismäärää 399 ecuun tonnilta.

4 artikla

1. Tiettyjen Liettuasta peräisin olevien maataloustuotteiden yhteisöön tuontiin sovellettavat järjestelyt, jotka esitetään tämän asetuksen liitteissä III a ja III b, korvaavat Euroopan yhteisöjen ja niiden jäsenvaltioiden sekä Liettuan välisen vapaakauppaa ja kaupan liitännäistoimenpiteitä koskevan sopimuksen liitteissä IX, X ja XI mainitut järjestelyt.

2. Edellä 1 kohdassa tarkoitetun sopimuksen mukauttamisesta tehdyssä väliaikaisessa lisäpöytäkirjassa määrätty myönnytykset korvaavat tämän asetuksen liitteissä III a ja

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Luxemburgissa 7 päivänä lokakuuta 1996.

Neuvoston puolesta

P. RABBITTE

Puheenjohtaja

III b tarkoitetut mukautukset kyseisen lisäpöytäkirjan voimaantulopäivänä.

3. Liettuasta peräisin olevien tuotteiden osalta komissio voi alentaa GATTin mukaisesti avatun 169 000 pään suuruisen eläviä nautaeläimiä koskevan kiintiön mukaisesti sovellettavaa erityismäärää 399 ecuun tonnilta.

5 artikla

Komissio antaa yksityiskohtaiset säännöt tämän asetuksen soveltamisesta

— asetuksen (ETY) N:o 1766/92⁽¹⁾ 23 artiklassa sekä muiden yhteistä markkinajärjestelyä koskevien asetusten vastaavissa säännöksissä säädettyä menettelyä noudattaen tai

— asetuksen (EY) N:o 2178/95⁽²⁾ 6 artiklassa säädettyä menettelyä noudattaen.

6 artikla

Tämän asetuksen liitteissä määrätty järjestysnumeroituina tariffikiintiöinä annetut myönnytykset korvaavat komission asetuksen (EY) N:o 2382/95⁽³⁾ liitteen sekä neuvoston asetuksen (EY) N:o 2178/95 liitteen VI.

7 artikla

Kyseisiin yhteisön ja kunkin Baltian tasavallan välillä tehtyihin sopimuksiin liitettyä käsitteen "alkuperätuotteet" määrittelyä ja hallinnollisen yhteistyön menetelmiä koskevaa pöytäkirjaa sovelletaan tässä asetuksessa säädettyihin toimenpiteisiin.

8 artikla

Tämä asetus tulee voimaan kolmantena päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan yhteisöjen virallisessa lehdessä*.

Sitä sovelletaan 1 päivästä heinäkuuta 1996.

⁽¹⁾ EYVL N:o L 181, 1.7.1992, s. 21, asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (ETY) N:o 923/96 (EYVL N:o L 126, 24.5.1996, s. 37)

⁽²⁾ EYVL N:o L 223, 20.9.1995, s. 1, asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 921/96 (EYVL N:o L 126, 24.5.1996, s. 1)

⁽³⁾ EYVL N:o L 244, 12.10.1995, s. 44

Järjestysnumero	CN-koodi	Tavaran kuvaus (*)	Sovellettava tulli (% suosituihin muustullisista) (†)	Perusmäärä (tonnia)	Vuosittaiset määrät					Erityismääräykset
					1.7.1996 – 30.6.1997 (tonnia)	1.7.1997 – 30.6.1998 (tonnia)	1.7.1998 – 30.6.1999 (tonnia)	1.7.1999 – 30.6.2000 (tonnia)	1.7.2000 – (tonnia)	
	0402 10 19 0402 21 19	Rasvaton maitojauhe Täysmaidosta valmistettu maitojauhe	20	1 500	1 650	1 725	1 800	1 875		
	0405 10 11 0405 10 19	Voi	20	800	880	920	960	1 000		
	0406	Juustot	20	800	880	920	960	1 000		
	0409 00 00	Luonnonhunaja	64	rajoittamaton	rajoittamaton	rajoittamaton	rajoittamaton	rajoittamaton		
	0601 10 00	Sipulit, juuri- tai varsimukulat sekä juurakot, lepotilassa olevat	64	rajoittamaton	rajoittamaton	rajoittamaton	rajoittamaton	rajoittamaton		
	0602 10 90	Muut elävät kasvit (myös niiden juuret), pistokkaat ja varttamisoksat Juurruttamattomat pistokkaat ja varttamisoksat Muut	50	rajoittamaton	rajoittamaton	rajoittamaton	rajoittamaton	rajoittamaton		
	0602 20 90	Muut puut ja pensaat, joiden hedelmät ovat syötäviä	64	rajoittamaton	rajoittamaton	rajoittamaton	rajoittamaton	rajoittamaton		
	0602 90 91 ex 0602 90 30	Kukkivat kasvit nupullisina Kasvikset ja mansikat	92 64	rajoittamaton rajoittamaton	rajoittamaton rajoittamaton	rajoittamaton rajoittamaton	rajoittamaton rajoittamaton	rajoittamaton rajoittamaton		
09.6448	0701	Tuoreet tai jääähdytetyt perunat	20	1 000	1 100	1 150	1 200	1 250		
09.6454	0704	Kaalit	20	200	220	230	240	250		
09.6461	0707 00 25 0707 00 30	Tuoreet tai jääähdytetyt kurkut (16.5—31.10.)	20	150	166	174	182	190		
09.6449	0712 90 05	Kuivatut perunat	20	60	66	69	72	75		
09.6459	0808	Tuoreet omenat, päärynät ja kvittenit	20	200	220	230	240	250		

Järjestysnumero	CN-koodi	Tavaran kuvaus (*)	Sovellettava tulli (% suosituimmuustullista) (2)	Perusmäärä (tonnia)	Vuosittaiset määrät					Erityismääräykset
					1.7.1996 – 30.6.1997 (tonnia)	1.7.1997 – 30.6.1998 (tonnia)	1.7.1998 – 30.6.1999 (tonnia)	1.7.1999 – 30.6.2000 (tonnia)	1.7.2000 – (tonnia)	
	0809 40 90	Luumut ja oratuomenmarjat	47	rajoittamaton	rajoittamaton	rajoittamaton	rajoittamaton	rajoittamaton	rajoittamaton	
	0810 30 10	Tuoreet mustaherukat	82	rajoittamaton	rajoittamaton	rajoittamaton	rajoittamaton	rajoittamaton	rajoittamaton	(1)
	0810 40 30	Mustikat (<i>Vaccinium myrtillus</i> -lajin hedelmät)	vapaa	rajoittamaton	rajoittamaton	rajoittamaton	rajoittamaton	rajoittamaton	rajoittamaton	
	0810 40 50	<i>Vaccinium macrocarpon</i> ja <i>Vaccinium corymbosum</i> -lajin hedelmät	74	rajoittamaton	rajoittamaton	rajoittamaton	rajoittamaton	rajoittamaton	rajoittamaton	
	0810 90 80	Muut marjat	42	rajoittamaton	rajoittamaton	rajoittamaton	rajoittamaton	rajoittamaton	rajoittamaton	
	1601 00	Makkarat ja niiden kaltaiset tuotteet	20	500	550	575	600	625		
09.6462	2009 70 30	Omenamehu, jonka tiheys enintään 1,33 g/cm ³ 20 °C:ssa:	20	50	56	59	62	65		(*)
	2009 70 93	arvo suurempi kuin 18 ecua/100 kg netto, lisättyä sokeria sisältävä								
	2009 70 99	arvo enintään 18 ecua/100 kg netto, lisättyä sokeria enintään 30 painoprosenttia sisältävä jossa ei ole lisättyä sokeria								

(1) Koska tavaran kuvauksen nimikeksi on tarkoitettu ainoastaan viitteelliseksi, tuotteita koskevan etuusmenettelyn ratkaisee tämän liitteen yhteydessä CN-koodien sisältö, sanotun kuitenkaan rajoittamatta yhdistetyn nimen keiston tulkintasaantojen soveltamista. Kun CN-koodia edeltää "ex", etuusmenettelyn sovellettavuus määräytyy CN-koodien laajuuden ja vastaavan tavaran kuvauksen mukaisesti.

(2) Pienimmän suosituimmuustullin yhteydessä sovellettava vähimmäistulli on yhtä suuri kuin pienin suosituimmuustulli kerrottuna tässä sarakkeessa ilmoitetulla prosenttiluvulla.

(3) Tämän tuotteen kiintiö avataan Bulgarialle, Latvialle, Liettualle, Puolalle, Romanialle, Tšekin tasavallalle, Unkarille ja Virolle. Jos yhteisöön tulevan tuonin määrä saattaa olla suurempi kuin 500 000 päättä tietyn vuoden aikana, yhteisö voi toteuttaa markkinoidensa suojelemiseksi tarvittavia hallinnollisia toimenpiteitä, sanotun kuitenkaan rajoittamatta sille tämän sopimuksen mukaan kuuluvia oikeuksia.

(4) Tämän tuotteen kiintiö avataan Bulgarialle, Latvialle, Liettualle, Puolalle, Romanialle, Tšekin tasavallalle, Unkarille ja Virolle. Sovellettava tulli on 6 prosenttia.

(5) Tämän tuotteen kiintiö avataan yleisesti Latvialle, Liettualle ja Virolle. Yhteisö voi ottaa lainsäädäntönsä mukaisesti ja soveltuvin osin huomioon markkinoidensa hankintatarpeen ja niiden tasapainon säilyttämisen tarpeen.

(6) Noudatetaan vähimmäistuontihintaa koskevia järjestelyjä.

(7) Kokonaiskiintiöön sisältyy CN-kodeihin 2009 80 50—2009 80 69 kuuluva pääryhmä.

Järjestyso- numero	CN-koodi	Tavaran kuvaus (*)	Sovellettava tulli (% suositui- muustullista) (2)	Perusmäärä (tonnia)	Vuosittaiset määrät					Eritys- määräykset
					1.7.1996— 30.6.1997 (tonnia)	1.7.1997— 30.6.1998 (tonnia)	1.7.1998— 30.6.1999 (tonnia)	1.7.1999— 30.6.2000 (tonnia)	1.7.2000— (tonnia)	
09.6462	2009 80 50 2009 80 69	Päärynämehu, jonka tiheys erintään 1,33 g/cm ³ 20 °C:ssa: arvo suurempi kuin 18 ecua/100 kg netto, lisättyä sokeria sisältävä jossa ei ole lisättyä sokeria	20	50	53	56	59	62	65	(3)
09.6470	2207 10 00	Denaturoitu etyylialkoholi, alkoholipitoisuus vähintään 80 tila- vuusprosenttia	20	50	53	56	59	62	65	

(1) Koska tavaran kuvauksen nimikeksi on tarkoitettu ainoastaan viitteelliseksi, tuotteita koskevan etuusmenettelyn ratkaisee tämän liitteen yhteydessä CN-koodien sisältö, sanotun kuitenkaan rajoittamatta yhdistetyn nimek-
keiston tulkintasääntöjen soveltamista. Kun CN-koodia edeltää "ex", etuusmenettelyn sovellettavuus määräytyy CN-koodien laajuuden ja vastaavan tavaran kuvauksen mukaisesti.

(2) Pienimmän suosituummuustullin yhteydessä sovellettava vähimmäistulli on yhtä suuri kuin pienin suosituummuustulli kerrottuna tässä sarakkeessa ilmoitetulla prosenttiluvulla.

(3) Noudatetaan vähimmäistuontihintaa koskevia järjestelyjä.

(4) Tämä myönnytykset edellyttää, että neuvosto hyväksyy alkuperäsääntöjä koskevan pöytäkirjan N:o 4 uuden toisinnon.

(5) Kokonaiskantiinon sisältyy CN-kodeihin 2009 70 30, 2009 70 93 ja 2009 70 99 kuuluva omenamehu.

*Liite liitteisiin I a ja I b***Eräiden jalostukseen tarkoitettujen marjojen tuonnissa sovellettava vähimmäishintamenettely**

1. Seuraavien tuotteiden vähimmäistuontihinnat vahvistetaan markkinointivuosittain:

CN-koodi	Tavaran kuvaus
0810 10	Tuoreet mansikat
0810 30 10	Mustaherukat, tuoreet
0810 30 30	Punaherukat, tuoreet
0811 20	Vadelmat, karhunvatukat, mulperinmarjat ja loganinmarjat, jäädytetyt
0811 10	Mansikat, jäädytetyt

Yhteisö vahvistaa vähimmäistuontihinnat neuvoteltuaan asiasta Viron kanssa ottaen huomioon hintojen kehityksen, tuodut määrät ja yhteisön markkinatilanteen kehityksen.

2. Vähimmäistuontihintamenettelyä noudatetaan seuraavien vaatimusten mukaisesti:

- jokaisena markkinavuoden vuosineljänneksenä yhteisöön tuodun 1 kohdassa mainitun tuotteen keskimääräinen yksikköhinta ei saa olla alhaisempi kuin tämän tuotteen vähimmäistuontihinta,
- jokaisena kahden viikon jaksone yhteisöön tuodun 1 kohdassa mainitun tuotteen keskimääräinen yksikköhinta ei saa olla alhaisempi kuin 90 prosenttia tämän tuotteen vähimmäistuontihinnasta, edellyttäen, että tänä ajanjaksona tuotujen tuotteiden kokonaismäärä on vähintään 4 prosenttia tavanomaisesta vuosittaisesta tuonnista.

3. Jos jotakin näistä vaatimuksista ei noudateta, yhteisö voi toteuttaa toimenpiteitä, joilla varmistetaan, että vähimmäistuontihintaa noudatetaan jokaisen Virosta tuodun tuotelähteyksen osalta.

LIITE I c

VIRO

Seuraavien Virosta peräisin olevien tuotteiden yhteisöön tuonnissa on sovellettava seuraavia myönnytyksiä (suosituimmuustulli):

Järjestysnumero	CN-koodi	Tavaran kuvaus (*)	Sovellettava tulli (% suosituimmuustullista) (2)	Perusmäärä (tonnia)	Vuositaitaiset määrät				
					1.7.1996 – 30.6.1997 (tonnia)	1.7.1997 – 30.6.1998 (tonnia)	1.7.1998 – 30.6.1999 (tonnia)	1.7.1999 – 30.6.2000 (tonnia)	1.7.2000 – (tonnia)
	0402 10 19 0402 21 19	Rasvaton maitojauhe Täysmaidosta valmistettu maitojauhe	20	1 500	1 575	1 650	1 725	1 800	1 875
	0405 10 11 0405 10 19	Voi	20	700	735	770	805	840	875
09.6448	0701	Tuoreet tai jäähdetyt perunat	20	800	850	900	950	1 000	1 050

(1) Koska tavaran kuvauksen nimiketkisi on tarkoitettu ainoastaan viitteelliseksi, tuotteita koskevan etuusmenettelyn ratkaisee tämän liitteen yhteydessä CN-koodien sisältö, sanotun kuitenkaan rajoittamatta yhdistetyn nimityksen tulkintaa sääntöjen soveltamista. Kun CN-koodia edeltää "ex", etuusmenettelyn sovellettavuus määräytyy CN-koodien laajuuden ja vastaavan tavaran kuvauksen mukaisesti.

(2) Pienimmän suosituimmuustullin yhteydessä sovellettava vähimmäistulli on yhtä suuri kuin pienin suosituimmuustulli, kerrottuna tässä sarakkeessa ilmoitetulla prosenttiluvulla.

LIITE II a

LATVIA

Seuraavien Latviasta peräisin olevien tuotteiden yhteisöön tuonnissa on sovellettava seuraavia myönnytyksiä (suositusmuustulli)

Järjestysnumero	CN-koodi	Tavaran kuvaus (*)	Sovellettava tulli (% suositusmuustullista) (7)	Penumäärä (tonnia)	Vuosittaiset määrät					Erityis- määräykset
					1.7.1996— 30.6.1997 (tonnia)	1.7.1997— 30.6.1998 (tonnia)	1.7.1998— 30.6.1999 (tonnia)	1.7.1999— 30.6.2000 (tonnia)	1.7.2000— (tonnia)	
	0102 90 41 0102 90 49 0102 90 05	Eivät nautaeläimet 160 kg < elopaino < 300 kg elopaino < 80 kg	20	153 000 päättä 178 000 päättä	153 000 päättä 178 000 päättä	153 000 päättä 178 000 päättä	153 000 päättä 178 000 päättä	153 000 päättä 178 000 päättä	(4)	
	ex 0102 90	Hiehot ja lehmät, jotka ovat seuraavia vuoristorotuja: harmaa, ruskea, keltainen tai laikullinen Simmental ja Pinzgau	6 % tullattavan tavararavosta	5 000 päättä	5 000 päättä	5 000 päättä	5 000 päättä	5 000 päättä	(4)	
	0201 0202	Naudanliha, tuore tai jäähdetyt	20	1 575	1 650	1 725	1 800	1 875	(5)	
	0203	Sianliha, tuore, jäähdetyt tai jäädytetty	20	1 050	1 100	1 150	1 200	1 250	(6)	
	0204	Lampaan- tai vuohenliha	vapaa	105	110	115	120	125	(7)	
	0207 11 30 0207 11 90 0207 12 10 0207 12 90 0207 13 50 0207 13 60 0207 14 50 0207 14 60	Kanan ruuhot, kanan rintapalat; kanan koipireisipalat	20	525	550	575	600	625		

Järjestysnumero	CN-koodi	Tavaran kuvaus (*)	Sovellettava tulli (% suosituintuonnustullista) (2)	Perusmäärä (tonnia)	Vuosittaiset määrät					Erityismääräykset
					1.7.1996—30.6.1997 (tonnia)	1.7.1997—30.6.1998 (tonnia)	1.7.1998—30.6.1999 (tonnia)	1.7.1999—30.6.2000 (tonnia)	1.7.2000— (tonnia)	
	0402 10 19 0402 21 19	Rasvaton maitojauhe Täysmaidosta valmistettu maitojauhe	20	2 500	2 750	2 875	3 000	3 125		
	ex 0402 29	Maito ja kerma, tiivistämätön, lisääntynyt sokeria sisältävä	20	200	220	230	240	250		
	0405 10	Voi	20	900	990	1 035	1 080	1 125		
	0406	Juustot	20	1 200	1 320	1 380	1 440	1 500		
	0409 00 00	Luonnonhunaja	64	rajoittamaton	rajoittamaton	rajoittamaton	rajoittamaton	rajoittamaton		
	0601 10 00	Sipulit, juuri- ja varsimukulat sekä juurakot, lepotilassa olevat	64	rajoittamaton	rajoittamaton	rajoittamaton	rajoittamaton	rajoittamaton		
	0602 20 90	Muut puut ja pensaat, joiden hedelmät ovat syötäviä	64	rajoittamaton	rajoittamaton	rajoittamaton	rajoittamaton	rajoittamaton		
	0602 40	Ruusut, myös oksastetut	72	rajoittamaton	rajoittamaton	rajoittamaton	rajoittamaton	rajoittamaton		
09.6456	0704 90 10	Valko- ja punakaali	20	200	220	230	240	250		
09.6457	ex 0706 10 00	Porkkanat	20	200	220	230	240	250		
	0706 90 30	Piparijuuri (<i>Cochlearia armoracia</i>)	47	rajoittamaton	rajoittamaton	rajoittamaton	rajoittamaton	rajoittamaton		
	0707 00 25 0707 00 30	Tuoreet tai jäädytetyt kurkut (16.5.—31.10.)	80	rajoittamaton	rajoittamaton	rajoittamaton	rajoittamaton	rajoittamaton		
	0709 51 30	Kantarellit	vapaa	rajoittamaton	rajoittamaton	rajoittamaton	rajoittamaton	rajoittamaton		
09.6458	0710 10 00	Jäädytetyt perunat	20	200	220	230	240	250		
	0810 40 30	Mustikat (<i>Vaccinium myrtillus</i> -lajin hedelmät)	vapaa	rajoittamaton	rajoittamaton	rajoittamaton	rajoittamaton	rajoittamaton		

Järjestyksen numero	CN-koodi	Tavaran kuvaus (*)	Sovellettava tulli (% suosituu- muustullista) (†)	Perusmäärä (tonnia)	Vuosittaiset määrät				Erityis- määräykset
					1.7.1996— 30.6.1997 (tonnia)	1.7.1997— 30.6.1998 (tonnia)	1.7.1998— 30.6.1999 (tonnia)	1.7.1999— 30.6.2000 (tonnia)	
	0810 40 50	<i>Vaccinium macrocarpon</i> ja <i>Vaccinium corymbosum</i> -lajin hedelmät	74	rajoittamaton	rajoittamaton	rajoittamaton	rajoittamaton	rajoittamaton	rajoittamaton
	0810 40 90	Muut marjat	42	rajoittamaton	rajoittamaton	rajoittamaton	rajoittamaton	rajoittamaton	rajoittamaton
	ex 0909 40	Kuminansiemenet	vapaa	rajoittamaton	rajoittamaton	rajoittamaton	rajoittamaton	rajoittamaton	rajoittamaton
	1601 00 91	Makkarat, kuivatut tai levitteiksi valmistetut, kypsämättömät	20	200	220	230	240	250	
	1602 50 10	Naudanlihavalmistet ja -säilykkeet	20	200	220	230	240	250	
	2009 70 30	Omenamehu, jonka tiheys on enintään 1,33 g/cm ³ 20 °C:ssa:	67	rajoittamaton	rajoittamaton	rajoittamaton	rajoittamaton	rajoittamaton	rajoittamaton
	2009 70 93	arvo suurempi kuin 18 ecua/100 kg netto, lisättyä sokeria sisältävä							
	2009 70 99	arvo enintään 18 ecua/100 kg netto, jossa on lisättyä sokria enintään 30 painoprosenttia jossa ei ole lisättyä sokeria							

(*) Koska tavaran kuvauksen nimikeksi on tarkoitettu ainoastaan viitteelliseksi, tuotteita koskevan etuusmenettelyn ratkaisee tämän liitteen yhteydessä CN-koodien sisältö, sanotun kuitenkaan rajoittamatta yhdistetyn nime- keistön tulkintäsääntöjen soveltamista. Kun CN-koodia edeltää "ex", etuusmenettelyn sovellettavuus määräytyy CN-koodien laajuuden ja vastaavan tavaran kuvauksen mukaisesti.

(†) Pienimmän suosituu- muustullin yhteydessä sovellettava vähimmäistulli on yhtä suuri kuin pienin suosituu- muustulli kerrottuna tässä sarakkeessa ilmoitetulla prosenttiluvulla.

(‡) Tämän tuotteen kiintiö avataan Bulgarialle, Lituallle, Puolalle, Romanialle, Tšekille, Slovakialle, Unkarille ja Virolle. Jos yhteisöön tulevan tuonnin määrä saattaa olla suurempi kuin 500 000 pöytä tietyn vuoden aikana, yhteisö voi toteuttaa markkinoidensa suojelemiseksi tarvittavia hallinnollisia toimenpiteitä, sanotun kuitenkaan rajoittamatta sille tämän sopimuksen mukaan kuuluvia oikeuksia.

(§) Tämän tuotteen kiintiö avataan Bulgarialle, Lituallle, Puolalle, Romanialle, Tšekille, Slovakialle, Unkarille ja Virolle. Sovellettava tulli on 6 prosenttia.

(¶) Tämän tuotteen kiintiö avataan yleisesti Lituallle, Lituallle ja Virolle. Yhteisö voi ottaa lainsäädäntönsä mukaisesti ja soveltuvin osin huomioon markkinoidensa hankintatarpeen ja niiden tasapainon säilyttämisen tarpeen.

(§) Lukuun ottamatta sisäfilettä, joka esitetään erikseen.

LIITE II b

LATVIA

Seuraavien Latvian peräisin olevien tuotteiden yhteisöön tuonnissa on sovellettava seuraavia myönnytyksiä (suosituimmuustulli):

Järjestysnumero	CN-koodi	Tavaran kuvaus (1)	Sovellettava tulli (% suosituimmuustullista) (2)	Perusmäärä (tonnia)	Vuosittaiset määrät					Erityismääräykset
					1.7.1996 – 30.6.1997 (tonnia)	1.7.1997 – 30.6.1998 (tonnia)	1.7.1998 – 30.6.1999 (tonnia)	1.7.1999 – 30.6.2000 (tonnia)	1.7.2000 – (tonnia)	
09.6471	0811 10	Jäädetyt mansikat	20	200	220	230	240	250	(3)	
09.6472	1104 12 90	Kaura, hiutaleiksi valmistettu	20	300	330	345	360	375		
09.6473	1108 13	Perunatärkkelys	20	400	440	460	480	500		
09.6474	2001 10	Säilötty kurkut	20	150	166	174	182	190		
09.6475	2005 90 75	Hapankaali	20	110	122	128	134	140		

(1) Koska tavaran kuvauksen nimiketeksti on tarkoitettu ainoastaan viitteelliseksi, tuotteita koskevan etusmenettelyn ratkaisee tämän liitteen yhteydessä CN-koodien sisältö, sanotun kuitenkaan rajoittamatta yhdistetyn nimityksen tulkintaa näiden soveltamista. Kun CN-koodia edeltää "ex", etusmenettelyn sovellettavuus määräytyy CN-koodien laajuuden ja vastaavan tavaran kuvauksen mukaisesti.

(2) Pienimmän suosituimmuustullin yhteydessä sovellettava vähimmäistulli on yhtä suuri kuin pienin suosituimmuustulli kerrottuna tässä sarakeissa ilmoitetulla prosenttiluvulla.

(3) Noudetaan vähimmäistuontihintaa koskevia järjestelyjä.

*Liite liitteeseen II b***Eräiden jalostukseen tarkoitettujen marjojen tuonnissa sovellettava vähimmäishintamenettely**

1. Seuraavien tuotteiden vähimmäistuontihinnat vahvistetaan markkinointivuosittain:

CN-koodi	Tavaran kuvaus
0811 10	Mansikat, jäädytetyt

Yhteisö vahvistaa vähimmäistuontihinnat neuvoteltuaan asiasta Latvian kanssa ottaen huomioon hintojen kehityksen, tuodut määrät ja yhteisön markkinatilanteen kehityksen.

2. Vähimmäistuontihintamenettelyä noudatetaan seuraavien vaatimusten mukaisesti:
- jokaisena markkinavuoden vuosineljänneksenä yhteisöön tuodun 1 kohdassa mainitun tuotteen keskimääräinen yksikköhinta ei saa olla alhaisempi kuin tämän tuotteen vähimmäistuontihinta,
 - jokaisena kahden viikon jaksona yhteisöön tuodun 1 kohdassa mainitun tuotteen keskimääräinen yksikköhinta ei saa olla alhaisempi kuin 90 prosenttia tämän tuotteen vähimmäistuontihinnasta, edellyttäen, että tänä ajanjaksona tuotujen tuotteiden kokonaismäärä on vähintään 4 prosenttia tavanomaisesta vuosittaisesta tuonnista.
3. Jos jotakin näistä vaatimuksista ei noudateta, yhteisö voi toteuttaa toimenpiteitä, joilla varmistetaan, että vähimmäistuontihintaa noudatetaan jokaisen Latviasta tuodun tuotelähetyksen osalta.

LIITE II c

LATVIA

Seuraavien Latviasta peräisin olevien tuotteiden yhteisöön tuonnissa on sovellettava seuraavia myönnytyksiä (suositusmuustullit):

Järjestysnumero	CN-koodi	Tavaran kuvaus (*)	Sovellettava tulli (% suositusmuustullista) (†)	Perusmäärä (tonnia)	Vuosittaiset määrät				Erityismääräykset
					1.7.1996 – 30.6.1997 (tonnia)	1.7.1997 – 30.6.1998 (tonnia)	1.7.1998 – 30.6.1999 (tonnia)	1.7.1999 – 30.6.2000 (tonnia)	
09.6456	0704 90 10	Valko- ja punakaali	20	150	166	174	182	190	
	0405 10	Voi	20	—	—	—	—	—	(‡)

(*) Koska tavaran kuvauksen nimiketeksti on tarkoitettu ainoastaan viitteelliseksi, tuotetta koskevan etuusmenettelyn ratkaisee lämmän liitteen yhteydessä CN-koodien sisältö, sanotun kuitenkaan rajoittamatta yhdistetyn nimen keiston tulkintasääntöjen soveltamista. Kun CN-koodia edeltää "ex", etuusmenettelyn sovellettavuus määräytyy CN-koodien laajuuden ja vastaavan tavaran kuvauksen mukaisesti.

(†) Pienimmän suositusmuustullin yhteydessä sovellettava vähimmäistulli on yhtä suuri kuin pienin suositusmuustulli kerrottuna tässä sarakkeessa ilmoitetulla prosenttiluvulla.

(‡) Tämä määrä on vuoden 1995 käyttämättömän kiintön siirto.

Järjestysnumero	CN-koodi	Tavaran kuvaus (1)	Sovellettava tulli (% suosituihin muustullista) (2)	Perusmäärä (tonnia)	Vuosittaiset määrät					Erityismääräykset
					1.7.1996—30.6.1997 (tonnia)	1.7.1997—30.6.1998 (tonnia)	1.7.1998—30.6.1999 (tonnia)	1.7.1999—30.6.2000 (tonnia)	1.7.2000— (tonnia)	
	0207 34 0207 36 61 0207 36 65	Hanhien tai ankan rasvainen maksa, tuore, jäädytetty tai jäädytety	vapaa	rajoittamaton	rajoittamaton	rajoittamaton	rajoittamaton	rajoittamaton	rajoittamaton	rajoittamaton
	0207 11 30 0207 11 90 0207 12 10 0207 12 90 0207 13 50 0207 13 60 0207 14 50 0207 14 60	Kanan ruuhot; kanan rintapalat; kanan koipireisipalat	20	500	550	575	600	625		
	0402 10 19 0402 21 19	Rasvaton maitojauhe Täysmaidosta valmistettu maitojauhe	20	3 500	3 850	4 025	4 200	4 375		
	0402 99 11	Maito tai kerma, tiivistetty, lisättyä sokeria sisältävä	20	200	220	230	240	250		
	0405 10 11 0405 10 19	Voi	20	1 200	1 320	1 380	1 440	1 500		
	0406 90	Juustot	20	1 400	1 540	1 610	1 680	1 750		
	0409 00 00	Luonnonhunaja	64	rajoittamaton	rajoittamaton	rajoittamaton	rajoittamaton	rajoittamaton	rajoittamaton	rajoittamaton
	0601 10 00	Sipulit, juuri- ja varsimukulat sekä juurakot, lepotilassa	64	rajoittamaton	rajoittamaton	rajoittamaton	rajoittamaton	rajoittamaton	rajoittamaton	rajoittamaton
09.6452	0702 00	Tomaatit	20	100	110	115	120	125		
09.6453	0703 20 00	Valkospipuli	20	100	110	115	120	125		

Järjestysnumero	CN-koodi	Tavaran kuvaus (*)	Sovellettava tulli (% suositui-muustullista) (†)	Perusmäärä (tonnia)	Vuosittaiset määrät					Erityis-määräykset
					1.7.1996—30.6.1997 (tonnia)	1.7.1997—30.6.1998 (tonnia)	1.7.1998—30.6.1999 (tonnia)	1.7.1999—30.6.2000 (tonnia)	1.7.2000— (tonnia)	
	0707 00 25 0707 00 30	Tuoreet tai jäädytetyt kurkut (16.5.—31.10)	80	rajoittamaton	rajoittamaton	rajoittamaton	rajoittamaton	rajoittamaton	rajoittamaton	
	0709 51 30	Kantarellit	vapaa	rajoittamaton	rajoittamaton	rajoittamaton	rajoittamaton	rajoittamaton	rajoittamaton	
09.6460	0808 10 10	Omenasiderin valmistukseen tarkoitettujen omenan irtotavara	20	1 000	1 100	1 150	1 200	1 250		
	0810 30 10	Tuoreet mustaherukat	80	rajoittamaton	rajoittamaton	rajoittamaton	rajoittamaton	rajoittamaton	rajoittamaton	(‡)
	1502 00 90	Nautaeläinten rasva	64	rajoittamaton	rajoittamaton	rajoittamaton	rajoittamaton	rajoittamaton	rajoittamaton	
	2009 70 30 2009 70 93 2009 70 99	Omenamehu, jonka tiheys enintään 1,33 g/cm ³ 20 °C:ssa: arvo suurempi kuin 18 ecua/100 kg netto, lisättyä sokeria sisältävä arvo enintään 18 ecua/100 kg netto, jossa on lisättyä sokeria enintään 30 painoprosenttia jossa ei ole lisättyä sokeria	67	rajoittamaton	rajoittamaton	rajoittamaton	rajoittamaton	rajoittamaton	rajoittamaton	

(*) Koska tavaran kuvauksen nimikeksi on tarkoitettu ainoastaan viitteelliseksi, tuotteita koskevan etuusmenettelyn ratkaisee tämän liitteen yhteydessä CN-koodien sisältö, sanotun kuitenkaan rajoittamatta yhdistetyn nimekseen tulkintäsääntöjen soveltamista. Kun CN-koodia edellää "ex", etuusmenettelyn sovellettavuus määräytyy CN-koodien laajuuden ja vastaavan tavaran kuvauksen mukaisesti.

(†) Pienimmän suositui-muustullin yhteydessä sovellettava vähimmäistulli on yhtä suuri kuin pienin suositui-muustullin kerrottuna tässä sarakkeessa ilmoitetulla prosenttiluvulla.

(‡) Tämän tuotteen kiintiö avataan Bulgarialle, Latvialle, Liettualle, Puolalle, Romanialle, Tšekille, Unkarille ja Virolle. Jos yhteisöön tulevan tuonnin määrä saattaa olla suurempi kuin 500 000 päättävänä vuonna, yhteisö voi toteuttaa markkinoidensa suojelemiseksi tarvittavia hallinnollisia toimenpiteitä, sanotun kuitenkaan rajoittamatta sille tämän sopimuksen mukaan kuuluvia oikeuksia.

(§) Tämän tuotteen kiintiö avataan Bulgarialle, Latvialle, Liettualle, Puolalle, Romanialle, Tšekille, Unkarille ja Virolle. Sovellettava tulli on 6 prosenttia.

(¶) Tämän tuotteen kiintiö avataan yleisesti Latvialle, Liettualle ja Virolle. Yhteisö voi ottaa lainsäädäntönsä mukaisesti ja soveltuvin osin huomioon markkinoidensa hankintatarpeen ja niiden tasapainon säilyttämisen tarpeen.

(§) Lukuun ottamatta sisäfilettä, joka esitetään erikseen.

(¶) Vähimmäistuontimääntely.

*Liite liitteeseen III a***Eräiden jalostukseen tarkoitettujen marjojen tuonnissa sovellettava vähimmäishintamenettely**

1. Seuraavien tuotteiden vähimmäistuontihinnat vahvistetaan markkinointivuosittain:

CN-koodi	Tavaran kuvaus
0810 30 10	Mustaherukat, tuoreet

Yhteisö vahvistaa vähimmäistuontihinnat neuvoteltuaan asiasta Liettuan kanssa ottaen huomioon hintojen kehityksen, tuodut määrät ja yhteisön markkinatilanteen kehityksen.

2. Vähimmäistuontihintamenettelyä noudatetaan seuraavien vaatimusten mukaisesti:
- jokaisena markkinavuoden vuosineljänneksenä yhteisöön tuodun 1 kohdassa mainitun tuotteen keskimääräinen yksikköhinta ei saa olla alhaisempi kuin tämän tuotteen vähimmäistuontihinta,
 - jokaisena kahden viikon jaksoneu yhteisöön tuodun 1 kohdassa mainitun tuotteen keskimääräinen yksikköhinta ei saa olla alhaisempi kuin 90 prosenttia tämän tuotteen vähimmäistuontihinnasta, edellyttäen, että tänä ajanjaksona tuotujen tuotteiden kokonaismäärä on vähintään 4 prosenttia tavanomaisesta vuosittaisesta tuonnista.
3. Jos jotakin näistä vaatimuksista ei noudateta, yhteisö voi toteuttaa toimenpiteitä, joilla varmistetaan, että vähimmäistuontihintaa noudatetaan jokaisen Liettuasta tuodun tuotelähetyksen osalta.

LIITE III b

LIETTUA

Seuraavien Liettuasta peräisin olevien tuotteiden yhteisöön tuonnissa on sovellettava seuraavia myönnytyksiä (suositusmuustullit):

Järjestysnumero	CN-koodi	Tavaran kuvaus (*)	Sovellettava tulli (% suositusmuustullista) (†)	Perusmäärä (tonnia)	Vuosittaiset määrät					Erityismääräykset
					1.7.1996 – 30.6.1997 (tonnia)	1.7.1997 – 30.6.1998 (tonnia)	1.7.1998 – 30.6.1999 (tonnia)	1.7.1999 – 30.6.2000 (tonnia)	1.7.2000 – (tonnia)	
	0402 99 11	Maito tai kerma, tiivistetty, lisättyä sokeria sisältävä	20	—	10	20	30	40	50	

(*) Koska tavaran kuvauksen nimikkeeksi on tarkoitettu ainoastaan viitteelliseksi, tuotteita koskevan etuusmenettelyn ratkaisee tämän liitteen yhteydessä CN-koodien sisältö, sanotun kuitenkaan rajoittamatta yhdistetyn nimityksen tulkintasääntöjen soveltamista. Kun CN-koodia edeltää "ex", etuusmenettelyn sovellettavuus määräytyy CN-koodien laajuuden ja vastaavan tavaran kuvauksen mukaisesti.

(†) Pienimmän suositusmuustullin yhteydessä sovellettava vähimmäistulli on yhtä suuri kuin pienin suositusmuustulli kerrottuna tässä sarakkeessa ilmoitetulla prosenttiluvulla.